Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

**Band:** 16 (1926)

**Heft:** 16

Artikel: Der Mann im Schatten

Autor: Brachvogel, C.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-637481

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

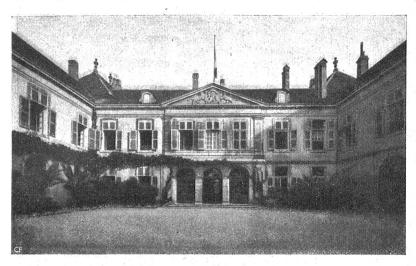
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schloß-Coppet. - Cour d'honneur von heute.

# Schloß Coppet.

In dem leuchtenden Kranz von Schlössern längs des Lemansees ist wohl keines so reich an historischen und literarischen Erinnerungen wie das über dem kleinen Städtchen Coppet gelenene Schloß. Schloß und Städtchen Coppet wurden zu Ende des XIII. Jahrhunderts gegründet, nicht von Beter von Savonen, wie die Ueberlieferung wahr haben will, sondern durch die Freiherren von Thoire und Villars, welche damals die Herrschaften von Aubonne und von Coppet inne hatten.

Das Schloß hat oft seine Besitzer gewechselt und dabei zahlreiche bauliche Umgestaltungen erfahren. Der Hauptbau (Corps de logis) wurde um 1602 begonnen vom damaligen Besitzer, Herzog von Lesdiguières, dem Haupt der frangösischen Calvinisten zur Zeit Beinrichs IV. Im Jahre 1657 ging die Berrichaft in die Sand des Grafen Friedrich von Dohna über, der das Schloß in einen offenen Sitz um= wandelte, indem er die Befestigungstürme niederlegen ließ mit Ausnahme des nordwestlichen Edturmes, den er in den Neubau einschloß. Dieser zeigte schon die heutige Hufeisen= form mit einem innern Cour d'honneur, der einen Durch= gang zum äußeren Sof mit der geräumigen von zwei niedern Stallgebäuden flankierten Auffahrt besitt. Den letten Ausbau des Schlosses zu der Gestalt, wie sie uns heute vor Augen liegt, besorgte zwischen 1767 bis 1771 der Frankfurter Raufmann G. von Smeth, in dessen Besit 1767 das Schloß übergegangen war.

Vom Jahre 1784 an war das Schloß die Residenz von Jacques Neder, dem berühmten Finanzminister des unglücklichen König XVI. Dieser reiche Genser versah die Innenräume mit der reichen Ausstattung, die wir heute noch bewundern. Solchergestalt bot das Schloß, dem sich im Norden ein schöner Bark anfügt, den stilvollen Rahmen zum geistigen Reich, das seine Tochter, die berühmte Masdame de Staël, als schöne und geistvolle "reine litteraire" in Coppet errichtete.

(Die Klischees zu biesem Auffat find bem Berte "Das Bürgerhaus in ber Schweiz", Band XV, entnommen. Berlag Orell Füßli, Zürich.)

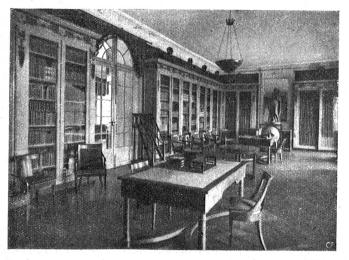
# Der Mann im Schatten.

Bon C. Brachvogel.

Schwer lag die Sand Napoleons auf Schloß Coppet, das so idhllisch den Genfer See grüßt. Schon seit langem lastete der Druck dieser kaiserlichen Sand immer beängstisgender, nun aber, da man 1810 oder 1811 schreibt, ist er fast unerträglich geworden. Die Schloßherrin, Frau v. Staël, darf ihr Haus nur in einem Umkreis von vier Meisen verslassen wehe ihr, wenn sie dies harte Gebot überschreitet!

Diese Frau, diese gefeierte Schriftstellerin, die einst Josefinen den Blat an seinem Berzen neidete, ift seit Jahren seine unermüdliche Gegnerin geworden, muß sie sein, weil sie eine Idealistin, er ein Realist ist, weil fie "Freiheit" fagt und er "Gewalt". Ueberall tritt sie ihm in den Weg. In ihrem Roman "Delphine" verteidigt sie das Recht des Herzens gegen finsteren Zwang, Bonapartes Landungsversuche in England hat sie laut verspottet, seinem wachsenden Despotis= mus ist sie in politischen Broschüren entgegen= getreten, und dann tat sie das Schlimmste, das an Hochverrat grenzende. Sie schrieb ein Buch "Ueber Deutschland", über bas bei Jena in den Staub getretene Deutschland, das schamrot vor zwei Sarkophagen in Potsdam die Augen senken mußte... Sie glaubte an dies Bolk, trog seiner Niederlage und trog Napoleons Zorn. Darum verfolgte Napoleon die Schloßfrau von Coppet, die über ein furzes "das Ge-wissen Europas" heißen wird, es aber schon

heute ist ... Schwer liegt die allmächtige Hand auf ihr und all ihren Freunden, die zu fürzerem oder längerem Aufenthalt nach Coppet tommen, um der Schlogherrin die Berbannung zu versugen und bei ihr eine geistige Tafelrunde zu bilden, wie sie sonst nur Weimar aufweisen konnte. Sier wird gearbeitet, geschrieben, musiziert, politisiert, Theater gespielt. Hier erlebt Zacharias Werners berühmt gewordene Schidsalstragödie "Der neunundzwanzigste Februar" ihre Erstaufführung, hier disputiert Wilhelm v. Schlegel mit dem bekannten Historiker Sismondi, plaudert der Herzog von Montmorency mit Chamisso, begrüßt der Politiker Benjamin Constant, der Uebersetzer des "Wallenstein", die schöne Frau v. Récamier, deren Holdseligkeit wie ein Glorienschein über all dem Geist schwebt... Und noch viele, viele berühmte Namen flattern hier auf. In ihrer aller Mitte fällt ein blutjunger, blasser, schmächtiger Mensch auf, ein Rriegsinvalide. Er schleift ein Bein und hustet. Schlimme Erbschaft — seine Mutter ist blutjung an der Schwindsucht gestorben. Er ist ein Genfer Patriziersohn, heißt Jean de Rocca, und focht für die napoleonische Sache in Spanien. Susarenoffizier ist der Junge gewesen, Susarenoffizier in jedem draufgängerischen Sinn. In Spanien sollen sich die Schönen um das Glud gestritten haben, ihn im Lazarett zu pflegen. Gesund gepflegt, soweit er eben mit seinem zerschoffenen Bein und der schlimmen mütterlichen Erbschaft überhaupt gesund zu pflegen war, hat ihn Frau v. Staël, deren Söhne in seinem Alter stehen. Und nun ist er wie ein Kind vom Sause. Boll sorgender und angstvoller



Schloß Coppet. - Die Bibliothek.

Liebe gehen die Augen der Herrin von Coppet zu ihm bin, und die seinen hängen an ihr, wie an einer Mutter. Wirklich nur wie an einer Mutter? Im Salon der Frau v. Staël ist man anderer Meinung, und die hier versammelte Männerwelt beginnt, den jungen de Rocca mit scheelen, eifersüchtigen Augen zu betrachten. Gifersüchtig? Jawohl. Denn obgleich Frau v. Staël niemals schön war und heute mit ihren etlichen vierzig Jahren, ihrer massiven Gestalt sicherlich einer Benus durchaus nicht gleicht, so steben doch all diese Männer in ihrem Bann, und ihre Eifersucht wird von Erinnerungen oder Bunschen gestachelt. Männer vertragen es ja immer schlecht, wenn ein anderer ihre Stelle einnimmt oder begehrt, vertragen es auch dann schlecht, wenn sie selbst diese Stelle aufgegeben haben, wie etwa Berr Benjamin Constant, der langjährige Freund der Fran v. Staël, der vor ihr schließlich in eine heimliche Ehe flüchtete. Doch nun, da der junge de Rocca gleich einem Bagen dasteht und auf einen gnädigen Blid der Berrin wartet, nun wird Berr Benjamin Constant so übel gelaunt, daß es beinahe zu einem Duell kommt. Chamiffo aber dichtet vorwurfsvoll:

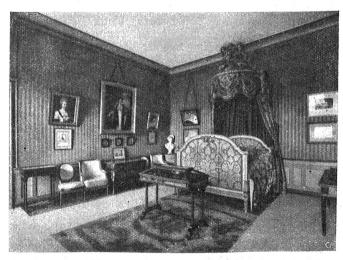
"Einst schaut' ich Gräcia. Nun strebt zurück Zu Szythiens Hain der Fuß. Wo Tannen rauschen Begrab' ich wunden Stolz und totes Glück, Und nimmer will ich fremden Stimmen lauschen! Bergessen will ich, was mir hier geschah. Corinna, meinem Herzen einst so nah. Leb' wohl, nun ist die Scheidestunde da,

Was er oder richtiger, wann und wieso er sah, verrät er leider nicht. Doch gar zu sorgfältig Verstecktes oder Geheimes hat er wohl nicht erlauscht, denn Sismondi, weniger zornig denn sentimental, sekundiert ihm:

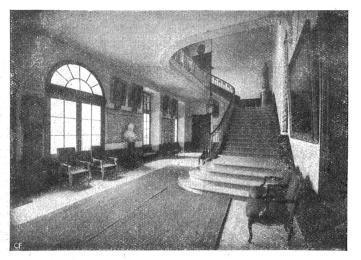
> "Uns erblühen gleiche Schmerzen Und dem wehmutsvollen Herzen Schwindet jeder Hoffnungsstrahl. Bin zu schwach, um Trotz zu zeigen, Habe Kraft nur, um in Schweigen Zu verhüllen tiefe Qual."

Die beiden schwer gekränkten Serren täuschten sich nicht. Es war der Tag gekommen, an dem Frau v. Staël das blasse Gesicht ihres verliebten Bagen zwischen ihre Sände nahm und den Mund küßte, der dem ihren verlangend entgegenstrebte. Reiner konnte datenmäßig diesen Tag bestimmen, aber alle spürten, daß er war, und alle nahmen in gewissem Sinn Stellung gegen ihn und de Nocca.

Was war es nun, was Frau v. Staël an diesen jungen Menschen fesselte? Wirklich nur seine Jugend, seine



Schloß Coppet. - Zimmer der Madame de Staël.



Schloß Coppet. - Vestibule und Treppe.

Berliebtheit und sein bischen Ariegsruhm? Schwerlich. Diese Frau, die sich bei aller Leidenschaftlichkeit nie an einen Anebenbürtigen weggeworsen, die in dem Gefährten des Rausches auch stets den Gefährten des Gefühls, des Gedankens suchte, diese Frau hätte sich gewiß nie einem jungen hübschen Menschen in die Arme geworsen, nur weil er jung und hübsch war. Doch Jean de Rocca war eben der Page, der die Schwelle des Matronenalters mit den zarten Blüten einer keuschen Liebe bestreute. Er breitete eine einfache tiese Liebe vor ihr aus, wie sie sie all iht lebelang erträumt, aber nie gefunden hatte, und sie, die allzeit eine Glücsucherin gewesen, nahm und gab dankbar, wie das Schicsal es ihr vor der Abenddämmerung ihres Lebens besahl.

Alle rundum sind gekränkt, und sie gönnen ihrem Unmut Luft, reden gegen Rocca. Ach, wenn sie fort könnte, weit fort! Aber auch das ist nicht einfach. Denn selbst wenn es ihr Feind gestatten möchte, muß sie bleiben, sie muß...

Sie ist ja nicht mehr dieselbe, die sie noch vor wenigen Monaten gewesen. Unter der Faust, die unablässig von Paris her droht, scheint sie endlich auch physisch zu er= liegen. Sie sieht gelb und verfallen aus, die sonst so feurigen Augen bliden trube, Sande und Fuße schwellen an erschroden raunen die Freunde das furchtbare Wort .. Wasser= sucht". Doch es ist nicht so schlimm. In der ersten Aprilhälfte des Jahres 1812 meldet der Polizeikommissär, dem die spezielle Ausspionierung Coppets oblag, ironisch nach Paris: "daß die Wassersucht der Frau Baronin Staël glüdlich auskuriert und das einzige Ueberbleibsel der Krantheit — ein gesunder Knabe sei. Man schreibe diese Wunder= fur einem Genfer, namens Rocca, 3u". Und damit Baris sehe, daß auch die Schweiz Bosheit und Stil besitht, schickt der witige Bolizeikommissär zwei Spottverse mit, die in Genf in Umlauf sind:

#### Die berühmte Frau

Welch wunderbare Frau! Bon Ruhm umloht, Hat manch unsterblich Werk sie schon geboren! Und selbst die Wassersucht, die sie bedroht, Bleibt späteren Geschlechtern unverloren.

### Die Wunderfur.

Ia, eine Wunderfur ward hier vollbracht, Mit lärmendem Erfolg. Denn Tag und Nacht Schreit sie, als — Ziehkind einer drallen Amme!

Die Geburt dieses Kindes war in größter Seimlichsteit vor sich gegangen. Es war unter dem Namen fittiver Eltern in das Geburtsregister eingetragen worden, und außer seinen Pflegeeltern wußte niemand um seine Existenz als der Hausarzt der Frau v. Staël und die

englische Erzieherin ihrer Tochter. So brauchten sie also die paar Spottverse, die in Genf kolportiert wurden, nicht sonderlich zu kümmern, aber sie zitterte dennoch Tag und



Schloß Coppet. - Zimmer der Madame Récamier.

Nacht, daß sie in die Welt hinausflattern könnten. Oh, nicht um der verletzten Moral willen zitterte sie, nicht aus Angst, daß man sie scheel beurteilen würde — nein, Germaine v. Staël mußte nach schwerwiegenderen Dingen fragen als nach landläufigen Begriffen! Sie durfte nicht lächerlich werden — jede andere durfte es, sie nicht! Sie war "das Gewissen Europas", jenes Europas, das jett in Rußland dem Schrei des endlich aufgerüttelten Gewissens Gehör verschaffen wollte — sie durfte nicht lächerslich sein! Denn überall tötet die Lächerlichkeit, und wenn Napoleon erst diese Waffe gegen sie führen konnte, dann war es um ihre Sendung geschehen. Es war ja übershaupt der Fluch dieser Pagenliebe, daß sie, so rührend sie auch war, die Frau, der sie galt, lächerlich machte. Frau v. Staël hat dies immer gefühlt, und darum mußte der



Brau von Stael. - Rach einem Kupferftich von Rogmasler d. J.

junge Rocca stets der Mann im Schatten bleiben, wenn er sie gleich nie mehr verließ und sie nehst ihrem Sohn auch auf ihrer abenteuerlichen Flucht nach Rußland begleitete, wo sie gleich einer Egeria der Vergeltung aufsgenommen wurde, und auch dem Herrn v. Stein aus ihrem Buch "Neber Deutschland" vorlesen durfte.

Doch wie immer es war und wo immer sie weilten — stets kniete seine Pagenliebe vor ihr und stets umfing ihn die ihre mit mütterlich-zärtlichen Armen. Immersort umssorgte, pflegte sie ihn, und noch auf ihrem Sterbebett wird ihre größte Sorge sein, daß er, der Hinsiechende, seine Mesdigin pünktlich bekommt und einnimmt. Und so sehr sie auch den Tod fürchtet, so fürchtet sie etwas anderes noch weit mehr: daß sie eines Morgens erwachen könnte und hören müßte, Rocca sei nicht mehr.

Seinen inständigen Bitten folgend, hatte sie sich ein Jahr vor ihrem Tode (sie starb 1817) heimlich trauen lassen, aber auch dann seinen Namen nicht getragen. Erst im Tode kam der Mann im Schatten zu seinem Recht, weil es ja vor dem Tode keine Lächerlichkeit mehr gibt. In ihrem Testament nennt sich Frau v. Staël zum erstenund letztenmal "de Rocca", bekennt sich zu ihrem Mann und zu ihrem Kinde, sett jenem ein großes Legat aus und dieses als vollberechtigten Erben neben ihre anderen Kinder ein. Und umbreitet vom gigantischen Schatten des Todes erscheint der junge Mann zum erstenmal als Gatte: die letzte Nachtwache neben der Leiche hält er. Dann nimmt er seinen Krückstoch, holt sein Bübchen und geht mit ihm nach dem Süden, um die kranke Brust auszuheilen. Doch wie ein Page, der die Herrin nicht überleben kann, starb er schon ein Jahr nach seiner Frau.

Und weil es in den Sternen stand, daß nichts von ihm bleiben sollte, ging auch der Sohn jung und kinderlos dahin, und so sind die Blüten, die ein Page auf die Schwelle eines Matronenalters streute, verdorrt und verweht....

("Universum".)

### Bern bei Nacht.

Eine Hausschlüsselgeschichte von O.B. (Schluß.)

Mittlerweile war es 3 Uhr geworden. Noch eine Stunde bis zur Eröffnung des Buffets, jenes Buffets mit dem wärmenden Etwas. Geöffnet für alle, die eine Borfe mit Inhalt ihr eigen nennen. Mir aber war nur ein großartiges Bech zu eigen. Mit meinem Schirm in der rechten Sand, das Paket Bücher unter dem linken Arm zog ich nun, in traumhafte Gedanken versunken, über den Bubenbergsplat hin. Ich hatte mich in mein Schicksal gefunden. Ein gewisser Fatalismus tam über mich: Allah ist's, der alles macht, ich selbst kann nichts dazu tun. Wie es kommt, muß man's nehmen, denn Allah hat es so gewollt. Und doch hatte ich noch eine leise Hoffnung im Herzen mit dem bewußten Sefuritasmann zusammenzukommen. Da und dort brannte noch Licht in Dachzimmern, hinter Erkerfenstern. Wer mochte es sein, der zu so später Stunde noch wachend Die Nacht zubrachte? Ein Kranker vielleicht, schlaflos in feinen Schmerzen sich windend, ein Dichter, der, Die nächt: liche Stille benutend, den Begasus ritt, ein Gelehrter, der philosophische Gedanken wälzte, oder ein junges Mädchen, das heimlich, mit flopfendem Bergen, im Bette sigend, den ersten Liebesroman verschlang?

Bor dem Café Bubenderg machte ich halt. Weiter westwärts zu wandern hatte keinen Zweck. Also wieder zusück, dem Bahnhof zu. Bielleicht, daß mir dort Erlösung werden konnte. Und siehe da, vor der Bahnhofhalle, in eifrigem Gespräch mit dem Bahnhofportier, fand ich ihn endlich, den langgesuchten, heißersehnten Mann, den Sesturitaswächter. Neue Hoffnung durchflutete mein Herz. Bor meinen Augen gaukelte liedliches Bild ein Haussschlüssel, mein Haus, die geöffnete Türe, die weiche Schlummerstätte. Sieg, Sieg! Ich stürzte auf ihn zu, den Retter in der Not und brachte mein Anliegen vor. "Sind Sie Abonnent der Sekuritas?" lautete die Frage. "Nein,